

Concursul de prezentări în limba japoneză, ediția a IX

Organizatori: Ambasada Japoniei în România, Asociația Profesorilor de Limbă Japoneză din România

Data: 29 martie 2025 (sâmbătă) 10:00-

Locul: Colegiul Național "Ion Creangă", București

Obiectivele Concursului de Prezentări în Limba Japoneză:

Oferirea unei ocazii de a-și demonstra cunoștințele dobândite tuturor celor pasionați de limba japoneză din România.

Încurajarea studiului limbii japoneze, în scopul îmbunătățirii abilităților de exprimare orală în limba japoneză.

【Regulamentul concursului】

1. Concursul din acest an va avea o singură categorie. Nu vor exista categoriile avansați sau intermediari, ca până acum.

Pentru a încuraja participarea unui număr cât mai mare de concurenți, înscrierile se vor face individual. (În program vor fi trecute numele concurentului și titlul prezentării.)

2. Tema: la alegere liberă

Alegeți o temă pe care doriți să o "transmiteți publicului și să vă fie ascultată", pe baza căreia să faceți o prezentare de 5 minute. Prezentarea ar trebui să conțină propria opinie a concurentului asupra temei alese.

Concurenții vor da un titlu prezentării, pornind de la conținutul acesteia.

3. Formatul prezentării:

Prezentare orală în limba japoneză. Utilizarea unui suport vizual este obligatorie. Prezentarea va fi urmată de întrebări din partea juriului, la care candidații vor trebui să răspundă.

- Vă rugăm să vă configurați prezentarea astfel încât slide-urile să se schimbe automat, în intervalul de 5 minute al prezentării. Numărul de slide-uri și timpul alocat fiecăruia sunt la latitudinea concurenților (de exemplu, 30 de secunde per slide x 10 slide-uri).

- Vă rugăm să includeți cel puțin o imagine, o diagramă sau un grafic pe fiecare slide.

- Nu este permisă transcrierea textului prezentării pe slide-uri.

4. Numărul de participanți:

Din motive obiective ce țin de durata desfășurării evenimentului, numărul maxim participanți va fi de 20. În cazul în care se înscriu doritori peste acest număr, va avea loc o selecție, al cărei rezultat va fi anunțat pe data de 14 martie a.c..

5. Condiții de participare:

- ① Elevi de liceu și peste (vârstă minimă: 15 ani)
- ② Candidații nu trebuie să fi fost sau să fie integrați în sistemul educațional japonez (ex. Școala japoneză, etc.).
- ③ Nu pot participa persoanele care au obținut în trecut Marele Premiu al Concursului.
- ④ În cazul persoanelor care au studiat în Japonia, perioada de studiu trebuie să nu depășească 6 luni.

6. Întrebările din partea juriului:

După fiecare prezentare, concurenților li se vor adresa câteva întrebări. Una dintre întrebări va fi strict legată de conținutul prezentării. Răspunsul la întrebări face parte din evaluarea candidaților. (În evaluarea răspunsurilor la întrebări se urmărește dacă întrebările au fost înțelese bine și dacă s-a răspuns corect. Punctajul va fi acordat dacă s-a răspuns corect la întrebări, chiar dacă au existat și unele greșeli gramaticale).

7. Premiile

Câștigătorilor li se vor oferi premii. La momentul premierii, câștigătorii vor fi rugați să spună câteva cuvinte.

8. Înscrieri

Candidații vor trimite documentele de mai jos până pe data de vineri, **7 martie 2025**, în format electronic, pe adresele de e-mail: APJR (apjromania@gmail.com) și Secția Culturală a Ambasadei (culture@bu.mofa.go.jp):

1. formularul de înscriere
2. acordul GDPR semnat și acord părinte/tutore legal, acolo unde este cazul
3. discursul în limba japoneză și suportul vizual, într-o formă cât mai apropiată de cea

finală

4. un rezumat în limba română al prezentării, în format Word. (Acesta va fi integrat în broșura concursului pentru cei care nu cunosc limba japoneză)

第9回日本語プレゼンテーション・コンテスト 実施要項

主催者：在ルーマニア日本国大使館 ・ルーマニア日本語教師会共催

実施日時：2025年3月29日（土）10:00

場所：イオン・クレアンガ高校

開催趣旨：ルーマニア国内の日本語学習者に日頃の学習成果を発表する場を提供する。日本語の口頭表現能力の向上を目指し、積極的な学習を奨励する。

【応募要項】

1. 今年のコンテストは 上級や中級などの部門分けをせず1部門で行います。現在や過去において日本語学習機関に所属していたかを問わず、広くコンテストへの参加者を募ります。（プログラムには参加者の名前と発表タイトルのみ記載されます。）

2. テーマ：自由

あなたが聴衆に「ぜひ伝えたい・聞いてほしい！」と思っているテーマを選んで、5分間のプレゼンを考えてください。

選んだテーマを元に発表者自身の意見を述べること。

参加者は自身のプレゼンテーションの内容に基づいたタイトルを付けてください。

2. 発表形式

日本語による口頭発表（プレゼンテーション）で、視覚資料の使用は必須です。発表後に日本語による質疑応答があります。

・事前に、5分間に収まるように自動でスライドが切り替わる設定をしてください。スライドの枚数や、スライド毎の割りあて時間は自由です（例：1スライド30秒×10枚）。

・画像、図、グラフなどを、少なくとも各スライドに一枚載せてください。

・スライドに原稿をそのまま掲載することは禁止です。

3. 参加人数

時間の都合上、参加者の人数は 最大 20 名とします。これを超える場合は、1次選考を行う場合があります。1次選考の合格発表は3月14日です。

5. 参加資格

- ① 高校生以上であること（最低年齢制限:応募時に 15 歳以上）
- ② 日本の教育システム（日本人学校等）に過去・現在においても所属していないこと
- ③ 過去のコンテストにおいて優勝歴のないこと
- ④ 留学経験がある場合は、6 ヶ月以内であること

6. 質疑応答

各自の発表のあと、発表者に複数質問をします。そのうち少なくとも 1 問は発表内容と関係のある質問です。こちらが審査の対象となります。

（質問を聞き、正しく理解して答えられたかをみます。多少文法上の間違いがあっても質問にきちんと答えられていれば点数がもらえます。）

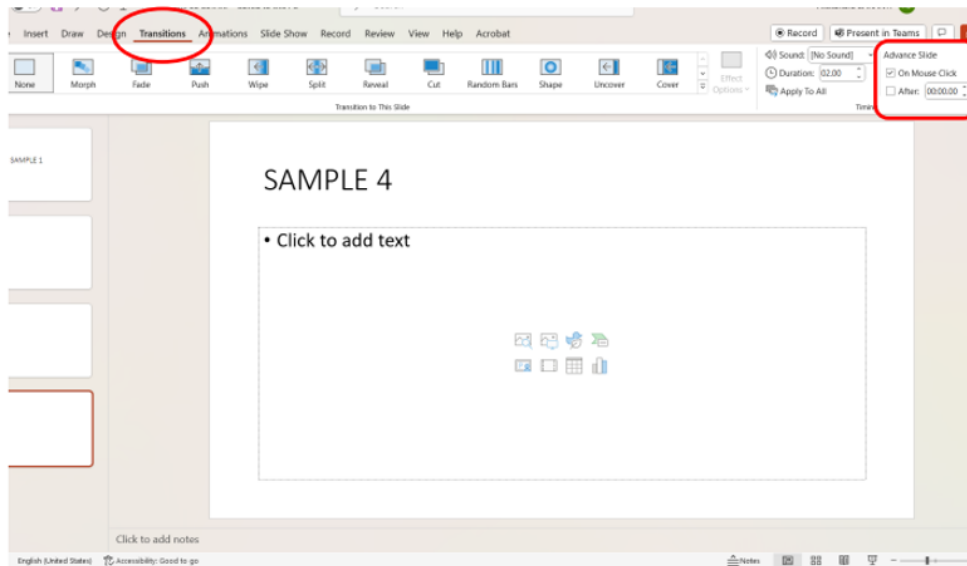
7. 表彰優秀者に賞品を授与します。なお、優秀者には表彰式の際に一言話してもらいます。

8. 申込方法 2025 年 3 月 7 日（金）までに、以下の資料をルーマニア日本語教師会(apjromania@gmail.com) 及び大使館文化班 (culture@bu.mofa.go.jp) へ E メールで送ってください。

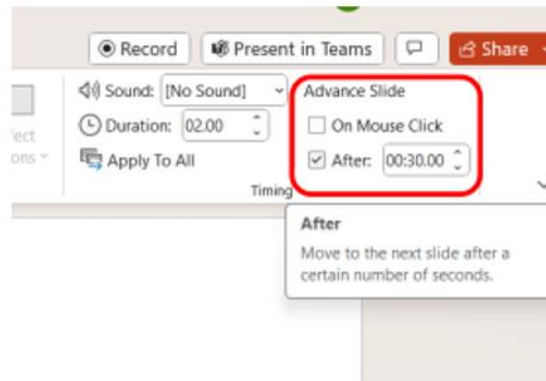
- ① 出場者データシート
- ② 個人データ保護規則の申し込み
- ③ 日本語の発表（プレゼン）のスライドと原稿（完成した形に近いもの）
- ④ ルーマニア語の発表要旨（日本語が分からない観客のために、大会のパンフレットに掲載します。）

INSTRUCȚIUNI PENTRU SETAREA SCHIMBĂRII AUTOMATE A SLIDE-URILOR LA UN ANUMIT INTERVAL DE SECUNDE

1. Mergeți la rubrica „Transitions” și verificați setările pe care le aveți în dreapta.



2. În partea dreaptă veți regăsi secțiunea numită „Advance Slide” unde trebuie să schimbați de la varianta manuală (on mouse click) la cea automată, după un anumit număr de secunde (After 00:00.00), conform imaginilor:



3. Puteți face o simulare pentru a verifica dacă setările au fost făcute corect sau nu apăsând butonul „Slide Show” din partea dreaptă, jos.